

# 走遍俄罗斯

ДОРОГА В РОССИЮ  
Учебник русского языка

(俄) В.Е. Антонова / М.М. Нахабина / А.А. Толстых 著

单荣荣 编译

(первый уровень — II)

外语教学与研究出版社

# 走遍俄罗斯

## ДОРОГА В РОССИЮ Учебник русского языка

(俄) В.Е. Антонова / М.М. Нахабина / А.А. Толстых 著  
单荣荣 编译

(первый уровень — II)

外语教学与研究出版社  
北京



**京权图字：01－2006－4552**

© ZAO “Zlatoust”, 2001－2006

This edition of this book is published by arrangement with publishing house “Zlatoust” (St. Petersburg, Russia)  
This edition is for sale in China, and may not be bought for export therefrom.

俄罗斯雄辩家出版社独家授权外语教学与研究出版社出版上述图书的权利。

只限在中华人民共和国境内销售。不得出口。

### **图书在版编目(CIP)数据**

走遍俄罗斯. 4 / (俄)安东诺娃, (俄)纳哈宾娜, (俄)托尔斯特赫著; 单荣荣编译. — 北京 : 外语  
教学与研究出版社, 2009. 2

ISBN 978－7－5600－8149－6

I . 走… II . ①安… ②纳… ③托… ④单… III . 俄语—教材 IV . H35

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 015573 号

图审字[2008]D2512

**出版人:**于春迟

**责任编辑:**陈海青

**封面设计:**高 鹏 孙莉明

**版式设计:**张苏梅

**出版发行:**外语教学与研究出版社

**社址:**北京市西三环北路 19 号 (100089)

**网址:**<http://www.fltrp.com>

**印刷:**北京京师印务有限公司

**开本:**889×1194 1/16

**印张:**12

**版次:**2009 年 2 月第 1 版 2009 年 2 月第 1 次印刷

**书号:**ISBN 978－7－5600－8149－6

**定价:**39.90 元 (附赠一张 CD 光盘)

\* \* \*

**如有印刷、装订质量问题出版社负责调换**

**制售盗版必究 举报查实奖励**

**版权保护办公室举报电话: (010)88817519**

**物料号: 181490001**

**总编审：赵桂莲**

**第一册编译：周海燕**

**第二册编译：张海燕**

**第三册编译：赵桂莲**

**第四册编译：单荣荣**

# 致读者

亲爱的朋友，您或许在青春少年的美好时光接触过俄语，在以后的岁月中因为种种原因而无奈地放弃了它，但您又不甘心，您回味那美好的时光，有时也许需要通过俄语，通过与俄语有关的一切……

您或许因为中俄关系的持续稳定发展而想要学习俄语，通过学习俄语去了解我们这个最大的邻邦，了解它的风俗、文化和人民的生活，了解被称为“谜”的俄罗斯人奥秘何在，原汁原味地了解俄罗斯民族奉献给世界的伟人普希金、屠格涅夫、陀思妥耶夫斯基、列夫·托尔斯泰，了解《天鹅湖》、《胡桃夹子》中蕴涵的故事，了解那么多了不起的文学、音乐和绘画创作如何诞生在这样一个国度，了解世界上第一个社会主义国家为何诞生在俄国……

您或许刚刚进入大学校门，阴错阳差地开始学习俄语，它的语法体系与您的母语和您之前学习了多年的英语是那么不同，所以您头疼，您着急，但您不服输，一直优秀的您不甘落于人后……

不管是因为什么，您一直在寻找，希望找到一套学习俄语的好教材……好了，您现在找到了！这样一套可以满足您各方面需求的教材散发着书香就呈现在您面前！

它有很多理由让您值得拥有它：

首先，学习内容题材广泛，包括俄罗斯历史、文化、社会习俗以及当代社会生活。通过学习您不仅可以熟练掌握俄语，更可以全方位了解俄罗斯社会。

其次，打破了以往以语法为中心安排教学内容的惯例，语法的出现顺序紧贴日常生活需要，所以您学完第一册就已经可以表达相对复杂的思想了。

第三，它排版漂亮。大量的图片和生动的图标增加了直观性和学习的乐趣，记忆方便、快捷。此外，图书配备的音像资料使您独立学习变成一件很容易的事。

第四，教材编写人员教学经验丰富。俄罗斯方面的作者都是专门培养外国人的莫斯科国立大学国际教育中心的一线教师，该中心近年来在培养中国学生方面积累了极其丰富的经验，甚至可以说，这套教材是中心专门为中国人学习俄语而编写的。中国方面的编译者是北京大学外国语学院俄语系的实践课教师，教龄最短者也有十年以上的教学经历。所以这是一个可以让您放心的集体。

最后也是非常重要的一点，那就是教材的考试实用性。该教材的直接目的是帮助外国学生通过俄罗斯国家俄语水平考试，所以当学完四册书以后，您就完全有能力参加并通过俄罗斯国家俄语水平考试，您可以信心十足地申请俄罗斯的任何一所大学，直接进入俄罗斯大学的专业课学习阶段，完成您的留学梦想。如果您想通过我国教育部留学基金委员会为选拔公派留学人员而组织的俄语水平考试，或者您需要通过大学专业俄语四级考试，那么摆在您面前的这套书同样可以帮助您实现愿望，因为四册书包含了全部的俄语词法和句法知识，词汇方面也可以满足您大部分的需要。

您还犹豫什么？决定把它带回家吧，您不会后悔的！

赵桂莲

2007年8月

# ОГЛАВЛЕНИЕ 目录

<b>СОДЕРЖАНИЕ 内容提要</b>	1
<b>Урок 7. Россия (общие сведения, история, география)</b>	
俄罗斯 (概况, 历史, 地理) .....	3
<b>Урок 8. Традиции, праздники, культура</b>	
传统, 节日, 文化 .....	47
<b>Урок 9. Здоровье, путешествия, спорт</b>	
健康, 旅游, 体育 .....	103
<b>ТЕСТ 测试</b>	145

## CD 目录

<b>01. Вступление</b>	
02. Урок 7      задание 27	стр. 25
03. Урок 8      задание 7	стр. 54
04. Урок 8      задание 8	стр. 54
05. Урок 8      задание 13	стр. 58
06. Урок 8      задание 14	стр. 59
07. Урок 8      задание 15	стр. 59
08. Урок 8      задание 45	стр. 87
09. Урок 8      задание 51	стр. 92
10-11. Урок 8      задание 58	стр. 97
12-15. Урок 9      задание 46	стр. 141
16. Аудирование. Часть 1      задание 1-5	стр. 179
17. Аудирование. Часть 2      задание 6-10	стр. 180
18. Аудирование. Часть 2      задание 11-15	стр. 180
19. Аудирование. Часть 3      задание 16-20	стр. 181
20. Аудирование. Часть 4      задание 21-25	стр. 181
21. Аудирование. Часть 4      задание 26-30	стр. 182
22. В последнюю осень. Ю. Шевчук	
23. День победы (Д. Тухманов / В. Харитонов). Исп. Л. Лещенко	
24. Здесь птицы не поют (Б. Окуджава). Исп. Н. Ургант	
25. Темная ночь (Н. Богословский / В. Агатов). Исп. М. Бернес	
26. Синий платочек (Е. Петербургский / М. Максимов). Исп. К. Шульженко	
27. Катюша (М. Блантер / М. Исаковский). Исп. Г. Виноградов	
28. Песня о друге. В. Высоцкий	

# СОДЕРЖАНИЕ 内容提要

## Урок 7. Россия (общие сведения, история, география) 俄罗斯 (概况, 历史, 地理)

3

### ГРАММАТИКА 语法

Числительные  
数词  
Деепричастия  
副动词  
Выражение меры и степени в сложном предложении  
度量和程度在复合句中的表示法

### ТЕКСТЫ 课文

Россия (общие сведения, государственное устройство, история, население, языки, природа)  
俄罗斯 (概况, 国家制度, 历史, 人口, 语言和自然条件)  
Урал  
乌拉尔  
Чудо природы  
大自然的奇迹  
С женой поссорился (по рассказу А.П. Чехова)  
跟妻子吵架了 (根据 A.P. 契诃夫的小说改编)  
П.П. Бажов (фрагменты биографии)  
П.П. 巴若夫 (生平片段)  
Каменный цветок (по сказке П.П. Бажова)  
石花 (根据 П.П. 巴若夫的童话改编)

## Урок 8. Традиции, праздники, культура

传统, 节日, 文化

### ГРАММАТИКА 语法

Выражение временных отношений в простом и сложном предложениях  
时间关系在简单句和复合句中的表示法  
Выражение условных отношений в простом и сложном предложениях  
条件关系在简单句和复合句中的表示法

### ТЕКСТЫ 课文

Традиции и праздники  
传统与节日  
Читаем газеты и журналы  
读报纸和杂志  
Новости культуры  
文化新闻  
Рассказ (по А.П. Чехову)  
小说 (根据 A.P. 契诃夫的小说改编)  
Иван Батов  
伊万·巴托夫  
Месяц, Солнце и Ветер (русская народная сказка)  
月亮, 太阳和风 (俄罗斯民间童话)

## Урок 9. Здоровье, путешествия, спорт

健康, 旅游, 体育

### ГРАММАТИКА 语法

Выражение причинно-следственных отношений в простом и сложном предложениях  
原因结果关系在简单句和复合句中的表示法  
Выражение целевых отношений в простом и сложном предложениях  
目的关系在简单句和复合句中的表示法  
Выражение уступительных отношений в простом и сложном предложениях  
让步关系在简单句和复合句中的表示法

47

103

## ТЕКСТЫ 课文

Эрнст Мулдашев

艾林斯特·穆尔达舍夫

Голос и глаз (по рассказу А. Грина)

声音与眼睛（根据 A. 格林的小说改编）

Путешественник Фёдор Конюхов

旅行家费德尔·科纽霍夫

Быстрее, выше, сильнее!

更快，更高，更强！

Афинский герой

雅典英雄

Читаем газеты и журналы

读报纸和杂志

Смех

笑容

Дети Индиго – кто они?

蔚蓝色的孩子们——他们是什么人？

Рождественские каникулы

圣诞假期

## ТЕСТ 测试

145

Субтест 1. Письмо 试卷 1 笔语 145

Субтест 2. Чтение 试卷 2 阅读 158

Субтест 3. Аудирование (материалы для тестируемых) 试卷 3 听力 (考生用) 170

Субтест 4. Говорение 试卷 4 口语 175

Субтест 5. Аудирование (материалы для диктора) 试卷 5 听力 (听力原文) 179

Ключи 答案 182

Оценка результатов тестирования 评分标准 184

# УРОК

# 7

## 第七课

Гляжу в озёра синие,  
В полях ромашки рву,  
Зову тебя Россиею,  
Единственной зову.

蔚蓝的湖水尽收眼底，  
盛开的野菊花铺满草地，  
我把你称作俄罗斯，  
我唯一的俄罗斯。

我知道最大的幸福，  
莫过于与你生死相依，  
我亲爱的祖国，  
与你同甘，与你共苦。

Не знаю счастья большего，  
Чем жить одной судьбой，  
Грустить с тобой, земля моя，  
И праздновать с тобой.

Л. Афанасьев  
Л·阿法纳西耶夫

### Тема: 题目

Россия (общие сведения, история, география)

俄罗斯（概况，历史，地理）

### Грамматика: 语法

I. Числительные 数词

II. Деепричастия 副动词

III. Выражение меры и степени в сложном предложении 度量和程度在复合句中的表示法

### Тексты: 课文

Россия (общие сведения, государственное устройство, история, население, языки, природа) 俄罗斯（概况，国家制度，历史，人口，语言和自然条件）

Урал 乌拉尔

Чудо природы 大自然的奇迹

С женой поссорился (по рассказу А.П. Чехова)

跟妻子吵架了（根据A.P. 契诃夫的小说改编）

П.П. Бажов (фрагменты биографии)

П.П. 巴若夫（生平片断）

Каменный цветок (по сказке П.П. Бажова)

石花（根据П.П.巴若夫的童话改编）



# Поговорим 说一说

1

Давайте поговорим о стране, откуда приехал ваш собеседник.  
我们来说一说您语伴的国家的情况。

a) Вы хотите знать: 您想知道:

- Какая страна — родина вашего собеседника?
- В какой стране живёт сейчас его семья?
- Где находится эта страна?
- Как называется столица этой страны?
- На каком языке говорят люди в этой стране?
- Как называется денежная единица этой страны?



б) Вы слушали диалог. Скажите, что вы узнали о стране одного из собеседников.

听过对话以后，请说一说，对于语伴国家的情况您都有了哪些了解。

2

a) Вы хотите знать: 您想知道:

- Какова природа страны, в которой живёт / жил ваш собеседник?  
Есть ли там леса, моря, реки, озёра, горы?
- Какой климат в этой стране?
- Какие времена года (сезоны) в этой стране?
- Где любят отдыхать жители этой страны в разное время года?



б) Вы слушали диалог. Скажите, что вы узнали о стране одного из собеседников.

听过对话以后，请说一说，对于语伴国家的情况您都有了哪些了解。

3

a) Вы хотите знать: 您想知道:

- Какая отрасль экономики активно развивается в этой стране:  
промышленность, сельское хозяйство, туризм...?
- Где работают жители этой страны?
- Какая промышленность есть в этой стране?
- Что вывозит страна?
- Как развивается сельское хозяйство? Что выращивается в этой стране?
- Куда приглашают туристов?



б) Вы слушали диалог. Скажите, что вы узнали о стране одного из собеседников.

听过对话以后，请说一说，对于语伴国家的情况您都有了哪些了解。

4

УРОК 7. ЗОВУ ТЕБЯ РОССИЕЮ...

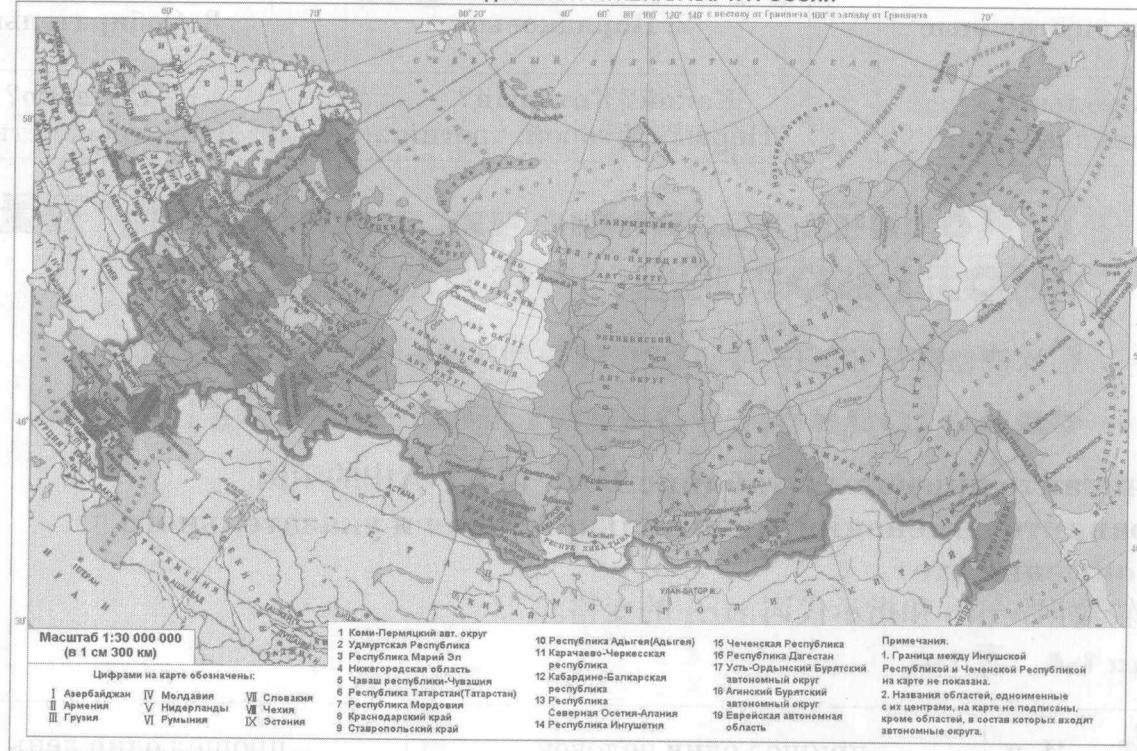
# РОССИЯ

1

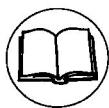
**Посмотрите на карту и скажите, где находится Российская Федерация (Россия). Покажите её на карте. Что вам известно о её территории и населении?**

看地图，说一说俄罗斯联邦的位置，在地图上找出来。您对俄罗斯的领土和人口了解多少？

ПОЛИТИКО-АДМИНИСТРАТИВНАЯ КАРТА РОССИИ



2



**Прочитайте текст и скажите, сколько республик входит в состав Российской Федерации.**

读课文，说一说俄罗斯联邦包括多少个共和国。

## Общие сведения о России

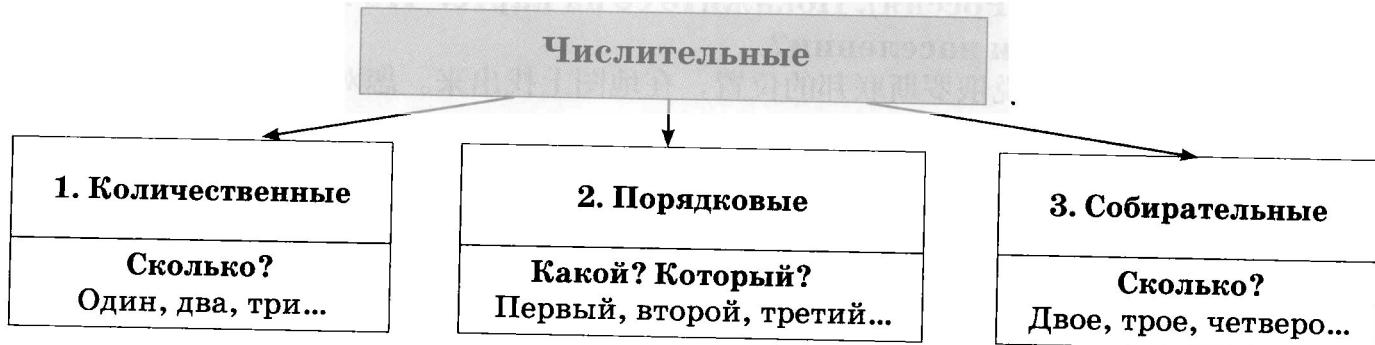
Российская Федерация, или Россия, — одно из самых больших государств мира. Она занимает площадь 17,1 (семнадцать целых одну десятую) миллиона квадратных километров. Российская Федерация расположена на материке Евразия: она занимает восточную часть Европы и северную часть Азии. Население России составляет 145,3 (сто сорок пять целых три десятых) миллиона человек.

В составе Российской Федерации 89 субъектов федерации, из них 21 (двадцать одна) равноправная республика, например: Республика Алтай, Республика Татарстан, Республика Саха (Якутия), Республика Карелия... Столица России — город Москва. Государственный язык — русский. Денежная единица — рубль. ■



# Новая грамматика 语法新知识

## I. Числительные 数词



### 语法

## 1. Количественные числительные 数量数词

**СКОЛЬКО?** 回答“多少”的问题

**Склонение числительных** 数词

**один (одно) — одна, два — две** 的变格

Прочтайте примеры в таблице 1-А. 读表1-A中的示例。

a) Сравните изменения числительного один и указательного местоимения этот.

比较数词 один 和指示代词 этот 的变格。

Таблица 1-А 表 1-А

	И. п.	пришёл <b>один</b> человек	прошёл <b>один</b> день	←
	Р. п.	→ не было <b>одного</b> человека	не хватило <b>одного</b> дня	
	Д. п.	позвонил <b>одному</b> человеку	рад <b>одному</b> дню	
	В. п.	→ видел <b>одного</b> человека	работал <b>один</b> день	←
	Т. п.	встретился с <b>одним</b> человеком	недоволен <b>одним</b> днём	
	П. п.	рассказал об <b>одном</b> человеке	думал об <b>одном</b> дне	

b) Составьте аналогичную таблицу со словосочетаниями: один иностранец, один студент, один преподаватель, один год.

用**один иностранец, один студент, один преподаватель, один год**等词组编写类似的表格。

## 6

### УРОК 7. ЗОВУ ТЕБЯ РОССИЕЮ...

Прочитайте примеры в таблице 1-Б. 读表 1-Б 中的示例。

а) Сравните изменения числительного одна и указательного местоимения эта. 比较数词 **одна** 和指示代词 **эта** 的变格。

**Таблица 1-Б 表 1-Б**

	И. п.	одна	выступала <b>одна</b> актриса	прошла <b>одна</b> минута
	В. п.	одну	видели <b>одну</b> актрису	подождите <b>одну</b> минуту
	Р. п.		не было <b>одной</b> актрисы	не хватило <b>одной</b> минуты
	Д. п.	одной	позвонили <b>одной</b> актрисе	разговор равен <b>одной</b> минуте
	Т. п.		поговорили <b>с одной</b> актрисой	живу <b>одной</b> минутой
	П. п.	в <b>одной</b>	думали <b>об одной</b> актрисе	в <b>одной</b> минуте 60 секунд

б) Составьте аналогичную таблицу со словосочетаниями **одна неделя**, **одна иностранка**, **одна студентка**.

用 **одна неделя**, **одна иностранка**, **одна студентка** 等词组编写类似的表格。

**Обратите внимание! 请注意!**

одни очки, брюки, сутки 是复数。

Он жил в гостинице **одни** сутки.

Купил **одни** перчатки и два шарфа.

Прочтите примеры в таблице 2. 读表 2 中的示例。

а) Сравните изменения числительных **два** и **две** с одушевлёнными и неодушевлёнными существительными.

比较数词 **два** 和 **две** 与动物名词和非动物名词连用的变格。

**Таблица 2**

	И. п.	пришли <b>два</b> студента / <b>две</b> студентки	прошло <b>два</b> дня / <b>две</b> минуты
	Р. п.	не было <b>двух</b> студентов / студенток	не было <b>двух</b> дней / минут
	Д. п.	написал письмо <b>двум</b> студентам / студенткам	время равно <b>двум</b> дням / минутам
	В. п.	→ ждал <b>двух</b> студентов / студенток	ждал <b>два</b> дня / <b>две</b> минуты
	Т. п.	познакомился с <b>двумя</b> студентами / студентками	уедет <b>двумя</b> днями / минутами позже
	П. п.	рассказал о <b>двух</b> студентах / студентках	рассказал о <b>дву</b> днях / минутах

б) Составьте аналогичные таблицы с числительными **три** (трёх, трём, тремя, о трёх) и **четыре** (четырёх, четырём, четырьмя, о четырёх).

用数词 **три** (трёх, трём, тремя, о трёх) 和 **четыре** (четырёх, четырём, четырьмя, о четырёх) 编写类似的表格。

# Справочный материал 参考资料

Прочитайте примеры в таблице 3. 读表 3 中的示例。

Этот справочный материал поможет вам при чтении текстов.

这些参考资料在阅读课文时将对您有所帮助。

**Таблица 3 表 3**

$\frac{1}{2}$ — одна вторая 0,5 — ноль целых пять десятых	= половина	$1\frac{1}{2}$ — одна целая одна вторая 1,5 — одна целая пять десятых	= полтора полтора месяца полторы недели
0,5 % = полпроцента 0,5 м = полметра 0,5 км = полкилометра 0,5 кг = полкилограмма (= полкило) 30 минут = полчаса 6 месяцев = полгода		1,5 % = полтора процента 1,5 м = полтора метра 1,5 км = полтора километра 1,5 кг = полтора килограмма 1 час 30 минут = полтора часа 1 год 6 месяцев = полтора года 1,5 страницы = полторы страницы	
больше / более меньше / менее + чего? (2) около		Он прошёл более двух километров. Студент занимался менее трёх часов. Население района составляет около тысячи человек.	

## 语法

### Склонение числительных 数词

### 5–20, 30, 50–80 的变格

(числительные на -дцать и -десят)  
(以 -дцать 和 -десят 结尾的数词)

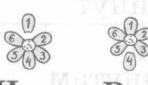
a) Прочтите примеры в таблице 4 и скажите, как изменяются числительные, сколько форм изменения они имеют.

1) 读表 4 中的示例，说一说数词如何变格，它们有几种变化形式。

**Обратите внимание! 请注意!**

Числительные, оканчивающиеся на -Ь (5–20, 30),  
изменяются, как существительное площадь.  
以-Ь 结尾的数词 (5–20, 30) 变格与名词 площадь 相同。

**Таблица 4 表 4**

 И. п. = В. п.	-Ь / -□	пять (5) тридцать (30) пятьдесят □ (50) семьдесят □ (70) восемьдесят □ (80)
 Р. п. = Д. п. = П. п.	-И	пяти тридцати пятидесяти семидесяти восьмидесяти
 Т. п.	-ЬЮ	пятью тридцатью пятьюдесятью семьюдесятью восемьюдесятью

б) Составьте свою таблицу с другими числительными (10, 12, 15, 19).

8 用其他数词(10, 12, 15, 19)自编表格。

УРОК 7. ЗОВУ ТЕБЯ РОССИЕЮ...

## ! Обратите внимание! 请注意!

В составных количественных числительных изменяются обе части числительных:  
合成数量数词中的两个部分都要变格:

Вес чемодана двадцать шесть килограммов.

У нас есть ещё пятьдесят пять минут.

Сейчас в зале шестьдесят девять студентов.

Вес чемодана равен двадцати шести килограммам.

Нам не хватило пятидесяти пяти минут.

В зале нет шестидесяти девяти студентов.

**3**

Прочтите примеры в части А и составьте аналогичные сообщения (используйте материал из Б).

读A栏中的示例，按示例造句(参考B栏中的材料)。

**A**

1. Магазин работает ежедневно с девятыи часов утра до восьми часов вечера.

2. Туристы побывали на экскурсии в пяти городах России.

3. Расстояние между городами равно пятидесяти семи километрам.

4. На экскурсии я был вместе с шестью туристами.

5. Роман был издан на пятидесяти языках мира.

**B**

Банк → с 10:00 до 19:00

Почта → с 8:00 до 20:00

Библиотека → с 9:30 до 16:00

Туристы → 7, 9, 11, 20

Расстояние → 38, 65, 89, 76

Туристы → 15, 27, 30, 58

Язык → 25, 66, 70, 80

## 语法

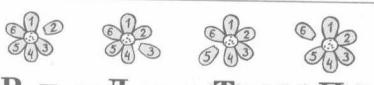
### Склонение числительных 40, 90, 100

#### 数词 40, 90, 100 的变格

Прочтайте примеры в таблице 5 и скажите, как изменяются числительные 40, 90, 100 сколько форм изменения они имеют.

读表5中的示例，说一说数词40, 90, 100如何变格，它们有几种变化形式。

Таблица 5 表 5

 И. п. = В. п.	сорок, девяносто, сто	Прошло сорок минут Ему уже сто лет
 Р. п. = Д. п. = Т. п. = П. п.	-а сорока, девяноста, ста	Не хватило сорока минут Скорость равна ста километрам в час

**4**

**Прочитайте примеры в части А и составьте аналогичные сообщения (используйте материал из Б).**

读A栏中的示例，按示例造句（参考B栏中的材料）。

**A**

1. Эта машина может развивать скорость до **ста сорока** километров в час.
2. Это здание было построено **около ста** лет назад.
3. Прямой угол равен **девяноста** градусам.
4. В этой книге собраны фотографии **сорока** российских космонавтов.

**B**

Поезд	→	190 км/ч
Велосипед	→	40 км/ч
Машина	→	100 км/ч
Музей	→	90, 40, 140
Стадион	→	40, 140
Высота дома	→	90 метров, 40, 190
Длина стола	→	100 сантиметров, 140
Вес ручки	→	40 граммов
40, 90 спортсменов		
140, 100 учёных		

**5**

**а) Прочтите текст и скажите, какие органы власти существуют в Российской Федерации (РФ).**

读课文，说一说俄罗斯联邦有哪些权力机关。

### Государственное устройство России

Российская Федерация является президентской республикой. Это значит, что главой государства является Президент, который избирается всеми гражданами страны на 4 года. Президентом РФ может быть избран любой гражданин РФ не моложе 35 лет, если он постоянно проживает в России не менее 10 лет.

Государственная власть в России делится на три ветви. Это законодательная, исполнительная и судебная власти.

Что такое законодательная власть? Чем она занимается? Законодательная власть в России осуществляется Федеральным Собранием (пар-

ламентом). Федеральное Собрание состоит из Совета Федерации и Государственной Думы. Парламент разрабатывает и принимает государственные законы.

Что такое исполнительная власть? Как она работает? Исполнительная власть в России осуществляется Правительством Российской Федерации. Правительство РФ выполняет законы, принятые Президентом и парламентом.

Что такое судебная власть? Это власть, которая контролирует выполнение законов всеми организациями и гражданами страны. Главный суд называется Верховным Судом. ■

**б) Найдите в тексте ответы на вопросы:**

根据课文回答问题

1. Кто может быть президентом России?
2. Чем занимаются законодательная, исполнительная и судебная власти?

**10**

**УРОК 7. ЗОВУ ТЕБЯ РОССИЕЮ...**

## 语法

# Склонение числительных 200, 300, 400, 500–900

数词 200, 300, 400, 500—900 的变格

- a) Прочтите примеры в таблице 6 и скажите, как изменяются числительные. Допишите изменения числительных 600 и 700.

读表 6 中的示例，说一说数词是如何变格的。将数词 600 和 700 的变格补充完整。

Таблица 6

	И. п.	двести	От Москвы до Калуги — <b>двести</b> километров. <b>Двести</b> студентов поступили в университет.
	В. п.	(600, 700)	Старое здание университета <b>на двести</b> лет старше нового здания.
	Р. п.	двухсот	Расстояние между домами составляет около <b>двухсот</b> метров. На лекцию пришло около <b>двухсот</b> студентов.
	Д. п.	двумстам	Вес полученного вещества был равен <b>двумстам</b> граммам. Дипломы выданы <b>двумстам</b> студентам.
	Т. п.	с двумястами	Нужно смешать сто граммов сахара <b>с двумястами</b> граммами воды.
	П. п.	о двухстах	В этой книге можно прочитать о <b>двустиах</b> самых известных художниках мира.

- b) Составьте свою таблицу с числительными 300, 400, 500–900.  
用数词 300, 400, 500—900 自编表格。

## 语法

# 2. Порядковые числительные 顺序数词

## КАКОЙ? КОТОРЫЙ?

回答“什么样的？第几个？”的问题

Прочтите примеры в таблице 7-А и 7-Б. 读表 7-А 和 7-Б 中的示例。

- a) Скажите, как изменяются порядковые числительные.

说一说顺序数词是如何变格的。

Таблица 7-А

	И. п.	первый	Первый космический полёт сыграл большую роль в развитии космонавтики.
	Р. п.	первого	После <b>первого</b> космического полёта весь мир узнал имя российского космонавта.
	Д. п.	первому	Много фильмов и книг посвящено <b>первому</b> космическому полёту.
	В. п.	первый	12 апреля 1961 года Ю.А. Гагарин совершил <b>первый</b> космический полёт.
	Т. п.	первым	Весь мир с волнением следил за <b>первым</b> космическим полётом.
	П. п.	о первом	О <b>первом</b> космическом полёте написано много книг.

- b) Составьте аналогичную таблицу со словосочетаниями первый школьный экзамен, второй теннисный чемпионат.

用词组 **первый**, **школьный экзамен**, **второй теннисный чемпионат** 编写类似的表格。